



Conseil économique et social

Distr. générale
30 juin 2017

Original : français

Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Points 5 et 9 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports des gouvernements sur la situation dans leur pays
et les progrès accomplis quant à la normalisation
des noms géographiques depuis la dixième
Conférence (pour distribution seulement)**

Normalisation au niveau national

Les bases de données des noms géographiques au service du développement durable et du patrimoine immatériel national : Institut national de cartographie et de télédétection

Résumé**

La toponymie d'un pays, d'une région, d'une ville ou de quelque autre territoire géographique, est l'ensemble des noms qui désignent tous et chacun des composantes de ces espaces. Ces noms sont étudiés sous divers angles : leur origine, leur sens, les circonstances de leur attribution aux lieux qu'ils désignent, leur évolution linguistique et la manière dont ils sont utilisés aux différents niveaux : local, régional, national et international.

Cette science fait essentiellement appel à la géographie, à l'histoire et à la linguistique. D'autres disciplines telles que la sociologie, l'anthropologie, la cartographie et même la géopolitique sont aussi sollicitées pour bien comprendre l'importance de la toponymie dans ses deux fonctions essentielles : l'identification des lieux et l'information dont le nom est porteur.

En sa qualité d'organisme en charge de la cartographie algérienne, ainsi que la promotion de son utilisation dans divers secteurs et activités, l'Institut national de cartographie et de télédétection œuvre depuis sa création à collecter une information toponymique multi-échelle fiable et fidèle à la réalité du terrain et aux spécificités de l'espace géographique algérien, à organiser ces informations dans des bases de données, et plaide pour la diffusion de cette information pour un usage global.

* E/CONF.105/1.

** Le texte intégral, préparé par Hassen Abdellaoui, Directeur général, Institut national de cartographie et de télédétection (Algérie), peut être consulté dans la langue originale à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> (document E/CONF.105/11/CRP.11).



La base de données toponymiques de l'Algérie, à différentes échelles, est utilisée dans divers secteurs et par différentes applications et projets de recherche. Elle est actualisée au fur et à mesure de la couverture cartographique. Sa normalisation est d'une importance cruciale et bénéficie d'une priorité absolue dans le programme national de recherche.
